



Rhône-Alpes, Haute-Savoie  
Sixt-Fer-à-Cheval  
Sales Haute-Savoie

## Chalet d'alpage

### Références du dossier

Numéro de dossier : IA74003991

Date de l'enquête initiale : 2022

Date(s) de rédaction : 2022

Cadre de l'étude : enquête thématique départementale Inventaire du patrimoine de la Haute-Savoie

Degré d'étude : monographié

### Désignation

Dénomination : ferme, étable

Précision sur la dénomination : chalet d'alpage

### Compléments de localisation

Milieu d'implantation : en village

Références cadastrales : 2021, OE, 3274

### Historique

Ce chalet est représenté sur la feuille n° 9 de la Section E du cadastre rénové de la commune de Sixt réalisé en 1922. Ce bâtiment, figuré au numéro 1771, est la propriété d'Auguste Richard qui habite Salvagny. Tout indique qu'il a fait l'objet de travaux de rénovation en cette fin du XXème siècle et au début du XIXe siècle car la tôle ondulée a été changée tout comme les planches de rive. En 2017 et 2022, ce bien identifié au numéro OE 3274 du cadastre de 2021, est une maison de plaisance.

Période(s) principale(s) : 2e moitié 19e siècle (), 1er quart 21e siècle ()

Période(s) secondaire(s) : 3e quart 20e siècle ()

### Description

Il s'agit d'un chalet se trouvant à l'extrémité sud-ouest d'une bande de quatre chalets situé au nord du hameau de Sales. Ce chalet d'un plan régulier est posée sur un soubassement en pierres sèches. Pour accéder à la porte d'entrée, il faut emprunter un emmarchement fait de dalles en calcaire. La façade antérieure s'organise depuis cet escalier avec une porte centrée avec deux baies rejetées de part et d'autre de cette même façade. Il s'agit d'une architecture en poteaux posée sur les fondations en pierres. Les parois sont faites d'un bardages de planche sauf pour une partie du mur pignon nord. En effet, une porte en réemploi fait office de paroi sur une partie de cette façade latérale. Une grande partie des pièces de la charpente est remplacée. La façade antérieure mesure 7 m de longueur pour 7,20 pour l'un des murs pignon. La hauteur de ce mur est estimée, depuis le sol jusqu'au faîtage, à 3,45 m. Le tout est protégé par un toit à deux pans avec de la tôle ondulée en couverture. La gaine de cheminée se trouve sur le pan orienté à l'ouest.

### Éléments descriptifs

Matériau(x) du gros-oeuvre, mise en oeuvre et revêtement : bois, pan de bois, essentage de planches ; calcaire, moellon

Matériau(x) de couverture : tôle ondulée

Plan : plan rectangulaire régulier

Étage(s) ou vaisseau(x) : en rez-de-chaussée

Couvrements :

Élévations extérieures : élévation à travées

Type(s) de couverture : toit à deux pans ;

### Typologies et état de conservation

Typologies : ferme d'alpage à juxtaposition

État de conservation : remanié

### Dimensions

Mesures : l : 7,2 m ; la : 7 m ; h : 3,45 m

### Statut, intérêt et protection

Intérêt de l'œuvre : à signaler

Statut de la propriété : propriété privée (?) (Il s'agit d'une propriété privée.)

### Références documentaires

#### Documents d'archive

- **AD Haute-Savoie : E DEPOT 273/4 D 3. 1787-1867. Procès contre les habitants du hameau de Salvagny**  
AD Haute-Savoie : E DEPOT 273/4 D 3. **Procès contre les habitants du hameau de Salvagny : arrêtés préfectoraux, extraits du registre des délibérations du conseil municipal, extrait des archives du sénat de Savoie, extraits des registres du greffe du tribunal civil de première instance de Bonneville, requêtes, procès-verbal de contravention, copies de jugements, acte notarié, extraits du cadastre de la commune, citation à comparaître, procès-verbal de constat des dommages causés par une inondation, exploits d'huissier, état détaillé des dépens adjugés à la commune, état de la situation financière de la commune, observations des habitants du hameau de Salvagny, correspondance (1787, 1841-1867).** 1787-1867  
AD Haute-Savoie : E DEPOT 273/4 D 3
- **AD Haute-Savoie : 1 J 532. 1865. Procès entre Sixt et Salvagny**  
AD Haute-Savoie : 1 J 532. **Procès entre Sixt et Salvagny au sujet des montagnes de Sales et des Fonts : mémoire imprimé.** 1865  
AD Haute-Savoie : 1 J 532
- **AD Haute-Savoie : 3P3/1773. 1922-1953. Matrice des propriétés non bâties. Vol.1.**  
AD Haute-Savoie : 3P3/1773. **Matrice des propriétés non bâties. Vol.1.** 1922-1953  
AD Haute-Savoie : 3P3/1773

#### Documents figurés

- **AD Haute-Savoie : 3P3/8412. 1922. Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt**  
AD Haute-Savoie : 3P3/8412. **Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt, 10 juillet 1922. Plan. Archives départementales de la Haute-Savoie.** 1922  
AD Haute-Savoie : 3P3/8412
- **AD Haute-Savoie : 3P3/8413. 1922. Extrait de la Section E Feuille n°10 du cadastre de Sixt**  
AD Haute-Savoie : 3P3/8413. **Extrait de la Section E Feuille n°10 du cadastre de Sixt, 10 juillet 1922. Plan. Archives départementales de la Haute-Savoie.** 1922  
AD Haute-Savoie : 3P3/8413
- **AD Haute-Savoie : 2201W1832. 1954. Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt**  
AD Haute-Savoie : 2201W1832. **Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt, 1954. Plan. Archives départementales de la Haute-Savoie.** 1954  
AD Haute-Savoie : 2201W1832
- **AD Haute-Savoie : 2201W1833. 1954. Extrait de la Section E Feuille n°10 du cadastre de Sixt**

AD Haute-Savoie : 2201W1833. **Extrait de la Section E Feuille n°10 du cadastre de Sixt, 1954. Plan.**  
**Archives départementales de la Haute-Savoie.** 1954  
AD Haute-Savoie : 2201W1833

- **Cadastre 2021, Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Cadastre 2021, Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG/ BDORTHO® - BDCARTO® - © IGN - copie et reproduction interdites.** Plan. 2021  
CAH Haute-Savoie
- **Lidar de l'Alpage de Sales 2018, Département de la Haute-Savoie/ Optia/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Lidar de l'Alpage de Sales 2018, Département de la Haute-Savoie/ Optia/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG - copie et reproduction interdites.** Plan. 2018
- **Département de la Haute-Savoie. Ortho 1950, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Ortho 1950, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG/ BDORTHO® - copie et reproduction interdites.** Plan. 2021  
CAH Haute-Savoie
- **Département de la Haute-Savoie. Ortho 2021, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Ortho 2021, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG/ BDORTHO® - copie et reproduction interdites.** Plan. 2021  
CAH Haute-Savoie

## Bibliographie

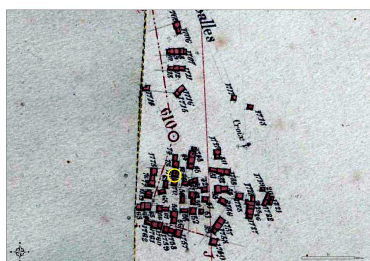
- **PAYOT Venance, Guide-itinéraire au Mont-Blanc**  
PAYOT Venance, **Guide-itinéraire au Mont-Blanc et dans les vallées comprises entre les deux Saint-Bernard et le lac de Genève**, Genève : Ghisletty, 1869, p 115.
- **SESIANO Jean, Monographie physique des plans d'eau naturels**  
SESIANO Jean, **Monographie physique des plans d'eau naturels du département de la Haute-Savoie**, Genève : Université de Genève - Département de minéralogie , p 54 - 55.
- **Ministère de la Culture et de l'Environnement, Décret n°77-1228 du 2 novembre 1977**  
Ministère de la Culture et de l'Environnement, **Décret n°77-1228 du 2 novembre 1977 portant création de la réserve naturelle de Sixt-Passy (Haute-Savoie)**, Art.14. 1977
- **MANGET J.L., Chamonix, le Mont-Blanc et les deux Saint Bernard**  
MANGET J.L., **Chamonix, le Mont-Blanc et les deux Saint Bernard, nouvel itinéraire descriptif des Alpes centrales et de leurs vallées**, Genève : Chez Combe, 1844, p. 40.
- **Conseil départemental de la Haute-Savoie, Domestiquer un bout du monde**  
Conseil départemental de la Haute-Savoie, **Domestiquer un bout du monde... vivre dans les montagnes de Sixt XIIe-XXIe siècle ; Collection Culture 74 n°22** , Meythet : Conseil général de la Haute-Savoie, Imprimerie Gutenberg ; 2017, 96 p.
- **Service archéologie et patrimoine bâti. Abbaye, communautés et circulation sur le territoire de Sixt**  
Conseil départemental de la Haute-Savoie, Service archéologie et patrimoine bâti. **Abbaye, communautés et circulation sur le territoire de Sixt – rapport d'opération archéologique**, Annecy : Conseil départemental de la Haute-Savoie, 2015. n.p.

- **Service archéologie et patrimoine bâti. Circulation et occupation de la montagne de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval, 2016**  
Conseil départemental de la Haute-Savoie, Service archéologie et patrimoine bâti. **Circulation et occupation de la montagne de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval : l'alpage de Sales (vol.1)**, Annecy : Conseil départemental de la Haute-Savoie, 2016. n.p.
- **Service archéologie et patrimoine bâti. Circulation et occupation de la montagne de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval, 2017**  
Conseil départemental de la Haute-Savoie, Service archéologie et patrimoine bâti. **Circulation et occupation de la montagne de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval : l'alpage de Sales (vol.2)**, Annecy : départemental de la Haute-Savoie, 2017. n.p.
- **Pascale RENARD, Benoît HURAUT, À chacun son herbe. Étude ethnologique**  
Conseil départemental de la Haute-Savoie, Pascale RENARD, Benoît HURAUT, **À chacun son herbe. Étude ethnologique sur la relation que les usagers, habitants et éleveurs entretiennent avec les alpages de la haute et moyenne vallée du Giffre**, Annecy : Conseil départemental de la Haute-Savoie, Atelier 963, 2017, 117 p.

## Illustrations



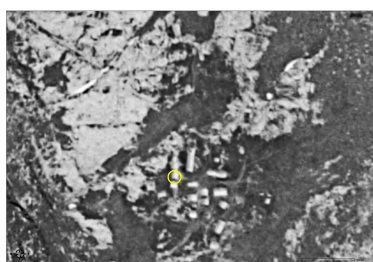
Cadastral de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval. 2021 (Département de la Haute-Savoie)  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402395NUCA



Extrait de la Section E Feuille n°9 et Feuille n°10 du cadastre de Sixt. 1922 (AD Haute-Savoie : 3P3/8412, 3P3/8413)  
IVR84\_20227402396NUCA



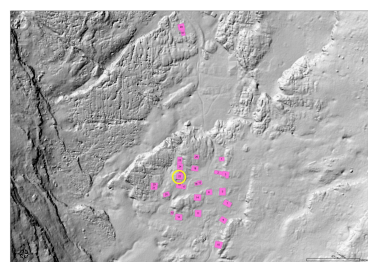
Extrait de la Section E Feuille n°9 et Feuille n°10 du cadastre de Sixt. 1954 (AD Haute-Savoie : 2201W1832, 2201W1832)  
IVR84\_20227402397NUCA



Orthophotographie de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval. 1950 (Etat/ Département de la Haute-Savoie)  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402398NUCA



Orthophotographie de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval. 2021 (Etat/ Département de la Haute-Savoie)  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402399NUCA



Lidar de l'Alpage de Sales. 2018 (Département de la Haute-Savoie/ Optia)  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402400NUCA



Vue d'ensemble du bâtiment  
Phot. Samir Mahfoudi



Vue de la façade antérieure est  
Phot. Samir Mahfoudi



Vue de l'élévation sud-est  
Phot. Samir Mahfoudi

IVR84\_20227402401NUCA



Vue de la façade postérieure ouest  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402404NUCA

IVR84\_20227402402NUCA



Détail d'une partie du  
bardage du mur pignon nord  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402405NUCA

IVR84\_20227402403NUCA



Vue d'ensemble des quatre  
chalets construits en bande  
Phot. Samir Mahfoudi  
IVR84\_20227402432NUCA

## Dossiers liés

**Oeuvre(s) contenue(s) :**

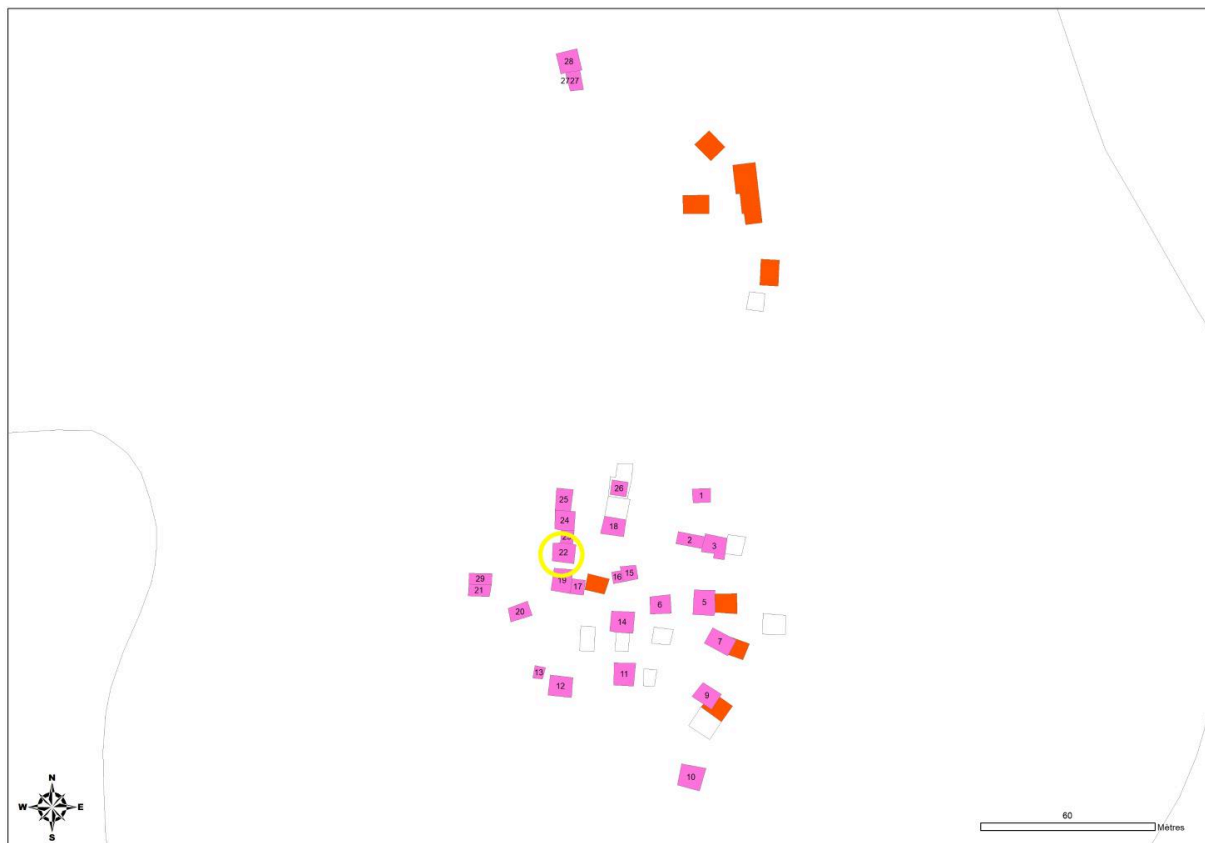
**Oeuvre(s) en rapport :**

Alpage de Sales (IA74003971) Rhône-Alpes, Haute-Savoie, Sixt-Fer-à-Cheval, Sales Haute-Savoie

Présentation de l'étude thématique des sites appartenant au Département de la Haute-Savoie (IA74001329) , Haute-Savoie

Auteur(s) du dossier : Samir Mahfoudi

Copyright(s) : © Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie



Cadastre de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval. 2021 (Département de la Haute-Savoie)

Référence du document reproduit :

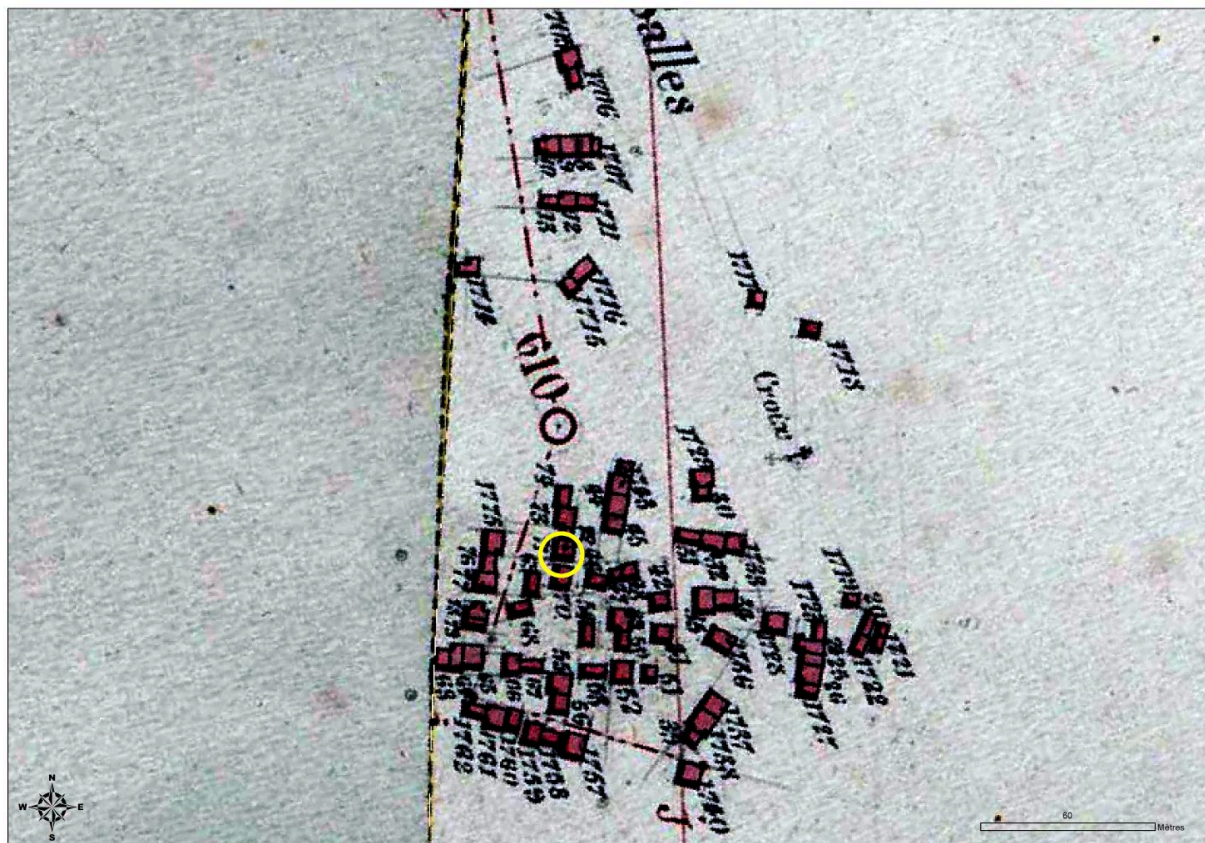
- **Cadastre 2021, Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Cadastre 2021, Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG/ BDORTHO® - BDCARTO® - © IGN - copie et reproduction interdites.** Plan. 2021  
CAH Haute-Savoie

IVR84\_20227402395NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Extrait de la Section E Feuille n°9 et Feuille n°10 du cadastre de Sixt. 1922 (AD Haute-Savoie : 3P3/8412, 3P3/8413)

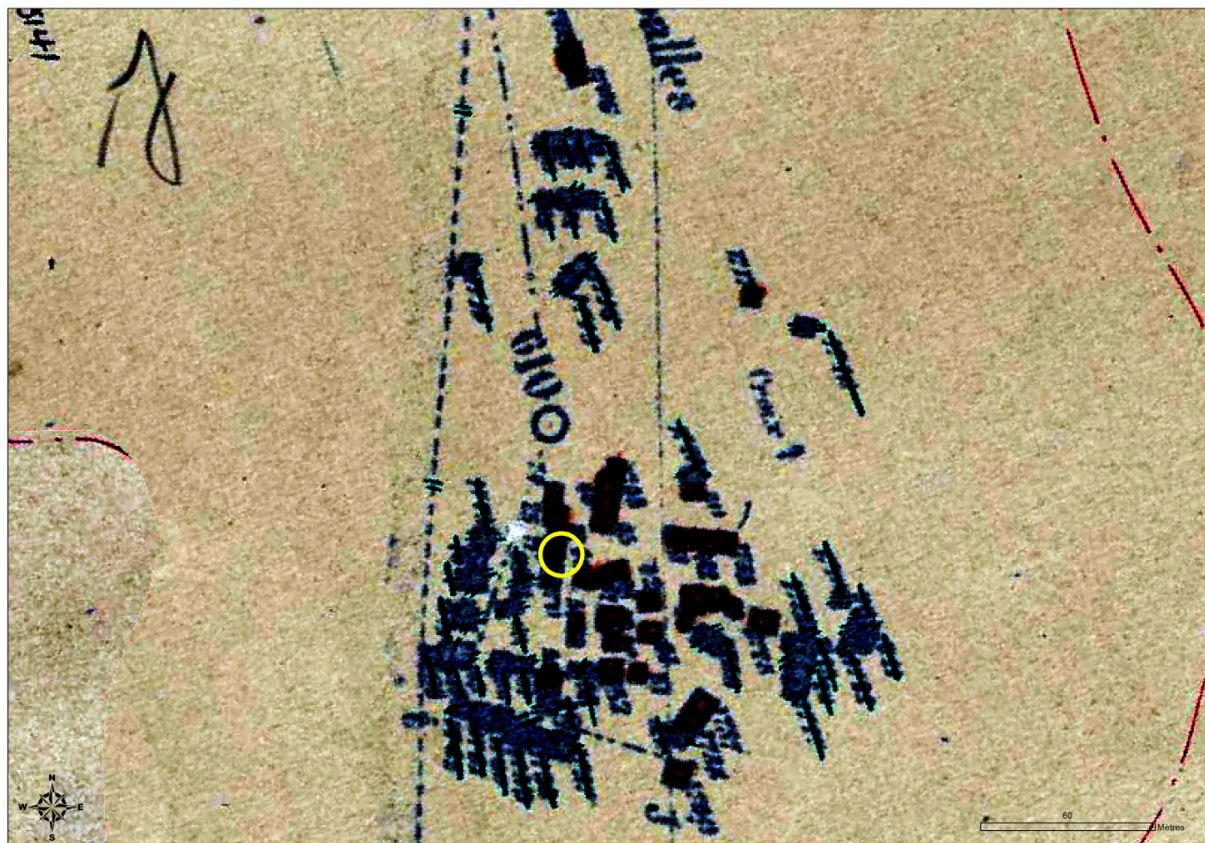
Référence du document reproduit :

- **AD Haute-Savoie : 3P3/8412. 1922. Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt**  
AD Haute-Savoie : 3P3/8412. **Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt, 10 juillet 1922. Plan.**  
**Archives départementales de la Haute-Savoie. 1922**  
AD Haute-Savoie : 3P3/8412

IVR84\_20227402396NUCA

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie ; © Archives départementales de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Extrait de la Section E Feuille n°9 et Feuille n°10 du cadastre de Sixt. 1954 (AD Haute-Savoie : 2201W1832, 2201W1832)

Référence du document reproduit :

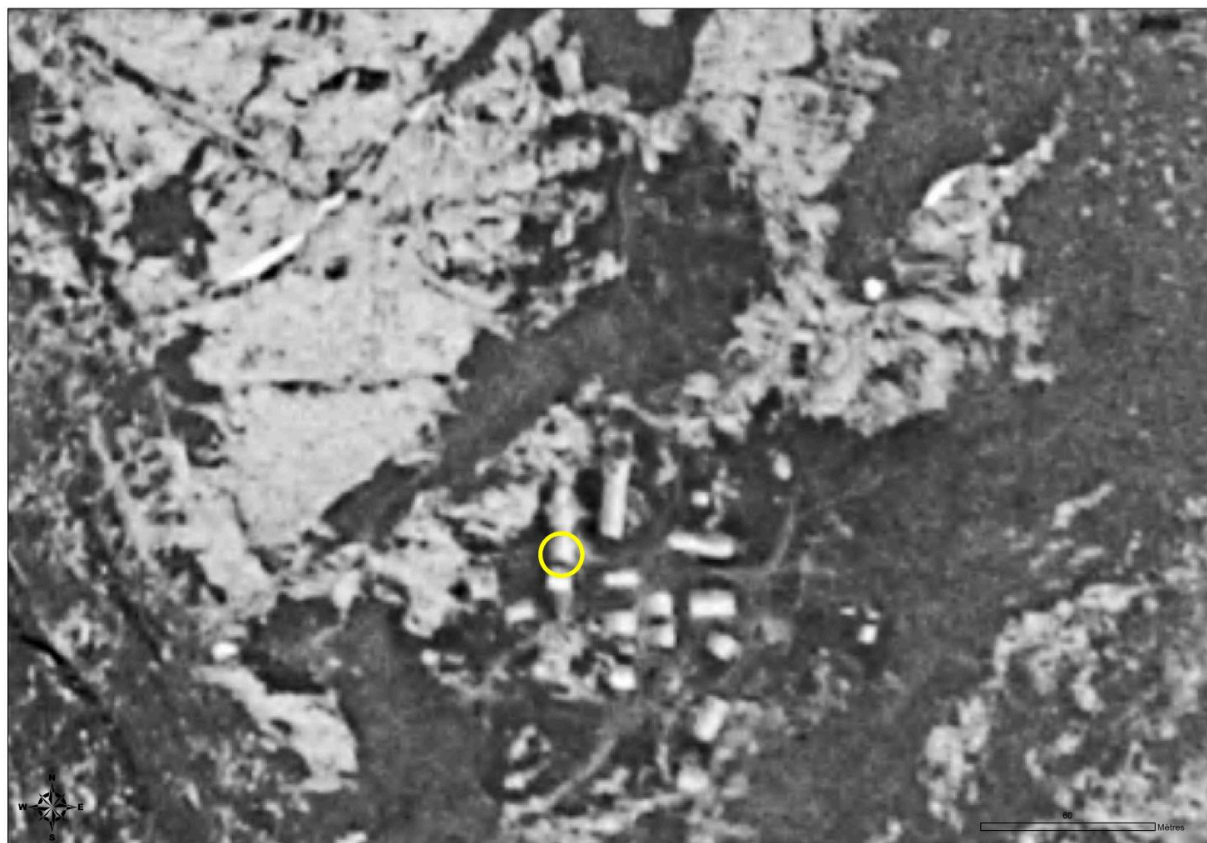
- **AD Haute-Savoie : 2201W1832. 1954. Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt**  
AD Haute-Savoie : 2201W1832. **Extrait de la Section E Feuille n°9 du cadastre de Sixt, 1954. Plan.**  
**Archives départementales de la Haute-Savoie. 1954**  
AD Haute-Savoie : 2201W1832

IVR84\_20227402397NUCA

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie ; © Archives départementales de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation





Orthophotographie de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval. 1950 (Etat/Département de la Haute-Savoie)

Référence du document reproduit :

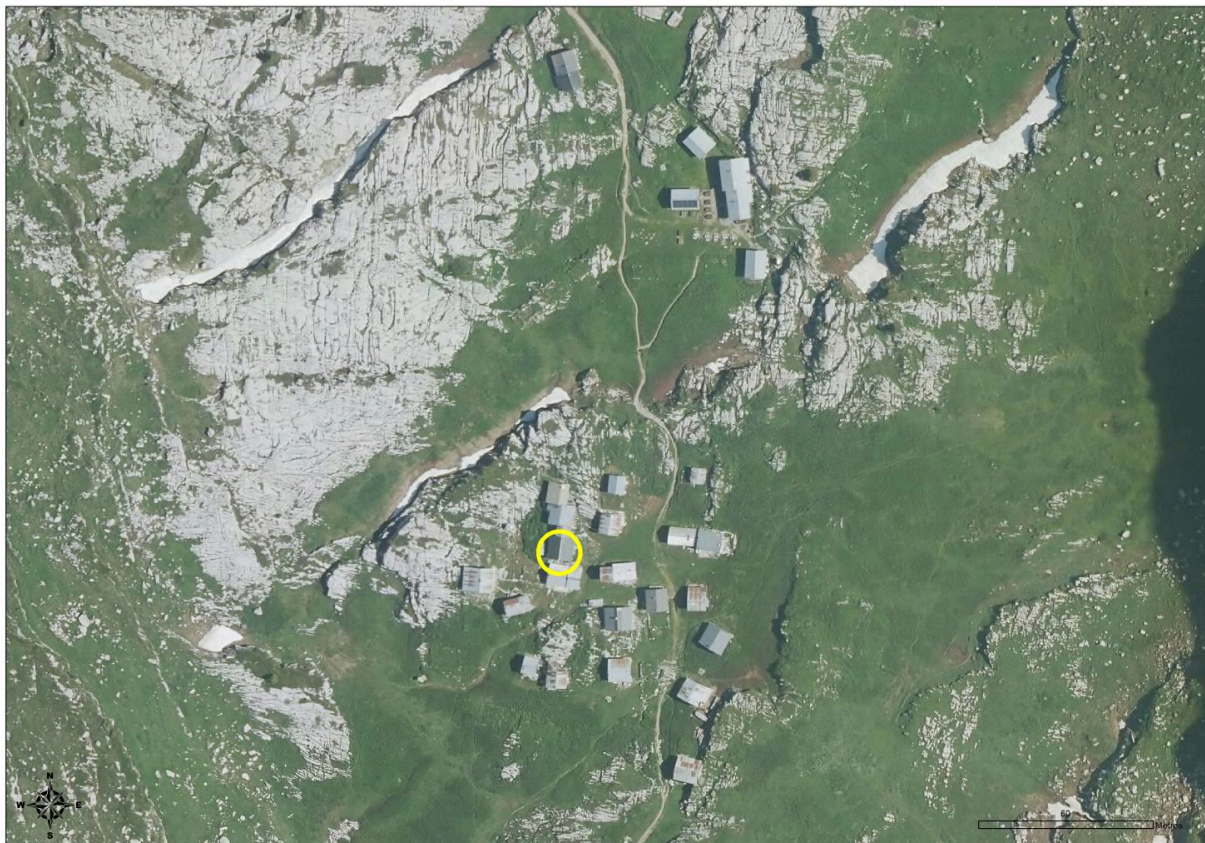
- **Département de la Haute-Savoie. Ortho 1950, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Ortho 1950, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG/ BDORTHO® - copie et reproduction interdites.** Plan. 2021  
CAH Haute-Savoie

IVR84\_20227402398NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Orthophotographie de la commune de Sixt-Fer-à-Cheval. 2021 (Etat/Département de la Haute-Savoie)

Référence du document reproduit :

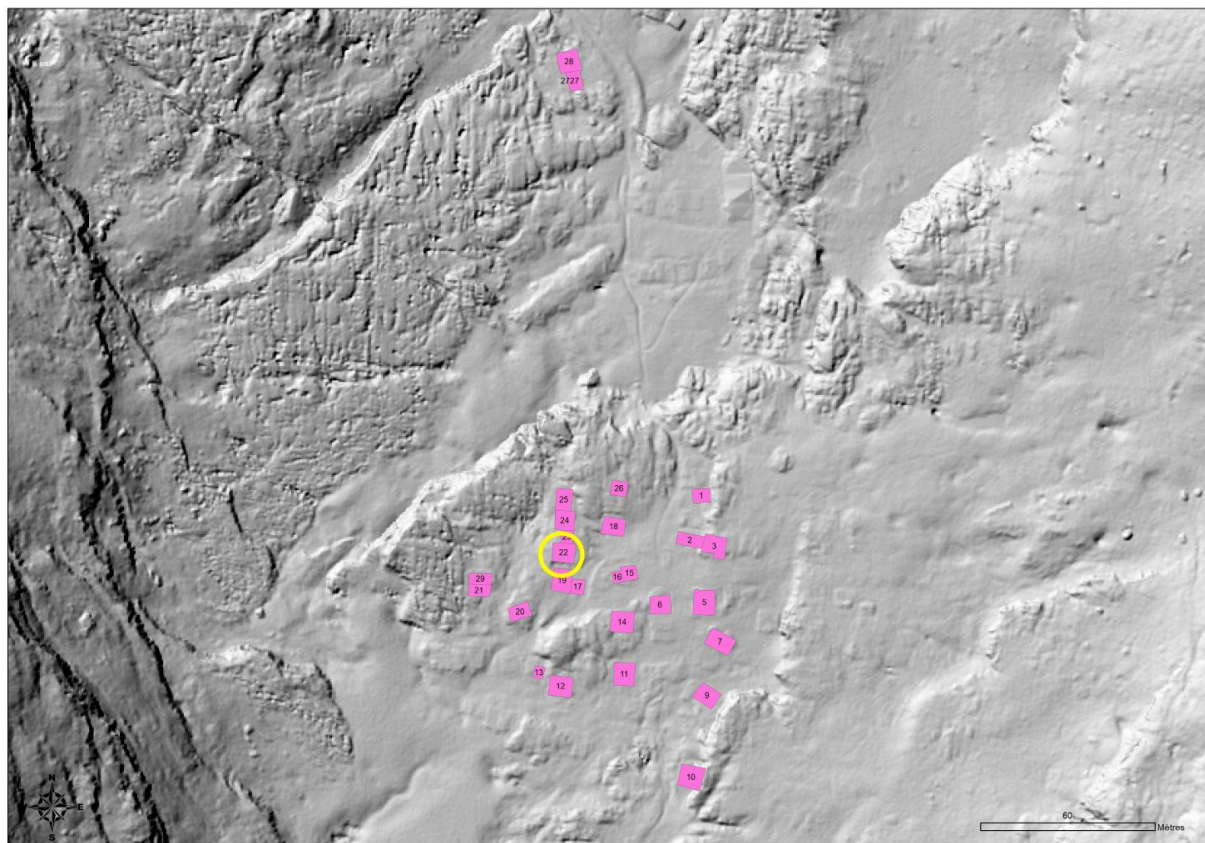
- **Département de la Haute-Savoie. Ortho 2021, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Ortho 2021, Etat/Département de la Haute-Savoie/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG/ BDORTHO® - copie et reproduction interdites.** Plan. 2021  
CAH Haute-Savoie

IVR84\_20227402399NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Lidar de l'Alpage de Sales. 2018 (Département de la Haute-Savoie/ Optia)

Référence du document reproduit :

- **Lidar de l'Alpage de Sales 2018, Département de la Haute-Savoie/ Optia/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG**  
Département de la Haute-Savoie. **Lidar de l'Alpage de Sales 2018, Département de la Haute-Savoie/ Optia/ Direction des Affaires Culturelles/ SIG - copie et reproduction interdites.** Plan. 2018

IVR84\_20227402400NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue d'ensemble du bâtiment

IVR84\_20227402401NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue de la façade antérieure est

IVR84\_20227402402NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue de l'élévation sud-est

IVR84\_20227402403NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue de la façade postérieure ouest

IVR84\_20227402404NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Détail d'une partie du bardage du mur pignon nord

IVR84\_20227402405NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation





Vue d'ensemble des quatre chalets construits en bande

IVR84\_20227402432NUCA

Auteur de l'illustration : Samir Mahfoudi

Date de prise de vue : 2022

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Département de la Haute-Savoie  
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation